



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/44/204  
S/20556  
3 de abril de 1989  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL  
Cuadragésimo cuarto período de sesiones  
Temas 31, 41, 72 y 143 de la lista  
preliminar\*  
LA SITUACION EN KAMPUCHEA  
QUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA  
COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL  
EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION  
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD  
INTERNACIONAL  
ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS  
ENTRE ESTADOS

CONSEJO DE SEGURIDAD  
Cuadragésimo cuarto año

Carta de fecha 31 de marzo de 1989 dirigida al Secretario General  
por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de  
Tailandia ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de señalar a su atención los siguientes actos de violación de la soberanía e integridad territorial de Tailandia perpetrados por las fuerzas de ocupación vietnamitas en Kampuchea, que han ocasionado varias muertes y han herido a varios civiles y oficiales tailandeses inocentes, además de destruir inmuebles civiles y gubernamentales:

1. En febrero de 1989 las fuerzas de ocupación vietnamitas en Kampuchea violaron la soberanía y la integridad territoriales de Tailandia en seis provincias, a saber: Chantaburi, Trad, Prachinburi, Surin, Srisaket y Ubon-Rachathani, en 55 oportunidades. Como consecuencia de esas violaciones resultaron gravemente heridos nueve oficiales y ocho civiles y nueve inmuebles civiles y gubernamentales sufrieron daños. Además, las fuerzas vietnamitas cruzaron la frontera para sembrar minas en territorio tailandés, 82 de las cuales fueron desactivadas por las fuerzas tailandesas.

\* A/44/50/Rev.1.

29.

A/44/204  
S/20556  
Español  
Página 2

2. El 24 de marzo de 1989, las fuerzas vietnamitas en Kampuchea dispararon más de 20 descargas de artillería en el distrito de Aranyaprathet, provincia de Prachinburi. A consecuencia de ello resultó muerta una anciana y un oficial y dos civiles resultaron gravemente heridos. Además, cuatro inmuebles de civiles sufrieron graves daños materiales.

El Gobierno Real de Tailandia exige que Viet Nam cese de inmediato de perpetrar actos hostiles contra Tailandia y hace constar que el Gobierno vietnamita tendrá que asumir la plena responsabilidad por las consecuencias de dichos actos.

Tengo el honor de solicitar que el texto de la presente carta se distribuya como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 31, 41, 72 y 143 de la lista preliminar y el Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nihom TANTEM SAPYA  
Encargado de Negocios Interino  
Representante Permanente Adjunto de  
Tailandia ante las Naciones Unidas

-----